

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 10 (1980)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DANS CE NUMÉRO

7



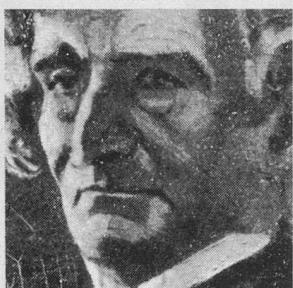
Histoires de lapins

9



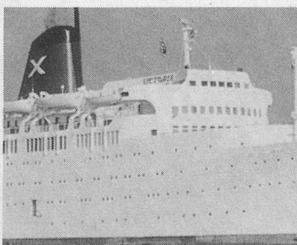
Conseils du médecin:
L'obésité

10



Musiciens sur la sellette
Nouvelle rubrique

11



Carrousel et vacances
en Méditerranée

12



A Paris: SOS 3^e âge
Visite de nos reporters

29



Une fédération dynamique

Ce numéro est tiré à
22 500 exemplaires

EDITORIAL

Optimisme

Une ou deux fois l'an «Aînés» publie un «Tableau d'honneur». Vous le trouverez dans ce numéro en page 36. Notre intention, en le publant, est de saluer les entreprises privées, municipalités, institutions sociales, etc., qui souscrivent un certain nombre d'abonnements à l'intention de leurs retraités. Ce tableau est intéressant à consulter: il démontre la grande diversité économique, sociale et géographique des souscripteurs que nous sommes heureux de remercier dans cet éditorial. Il démontre aussi que le journal «Aînés» intéresse la Suisse romande tout entière.

Ce numéro est dédié à un artiste parisien très attachant, Raymond Peynet, que ses petits amoureux ont rendu célèbre dans le monde entier. Peynet raconte dans quelles circonstances ils sont nés sous le kiosque à musique de Valence. Leur âge actuel, 40 ans, n'a porté nulle atteinte à leur grâce juvénile. Les amoureux de Peynet n'ont pas vieilli! Quant à leur «père» il n'a jamais autant travaillé qu'à 71 ans. Bel exemple d'optimisme, d'enthousiasme et de joie de vivre. Optimisme aussi, et de belle qualité, que celui qui anime la Fédération vaudoise des Clubs d'aînés (FVCA). Sa dernière assemblée générale à Nyon a prouvé que les clubs sont des réalités vivantes qui cultivent l'amitié et offrent aux solitaires l'occasion rêvée de fuir leurs angoisses. Présidée avec cœur par M. Roland Poletti, cette Fédération joue un rôle des plus utiles au sein de la population âgée. A noter que Genève et, depuis peu, le Jura bernois, possèdent également une Fédération de clubs d'aînés. Nous en avons récemment parlé.

Enfin, nous rendons nos lecteurs attentifs à notre reportage en pages 12 à 14: «SOS 3^e âge», une grande idée devenue réalité à Paris grâce à la volonté et à l'idéal d'un jeune couple fort sympathique, Benoît et Françoise Mazurier. Ici le mot «servir» prend toute sa valeur, tout son rayonnement: c'est du réel, du concret, du solide. Il y a là une fameuse et généreuse idée à méditer.

AÎNÉS

Administration
Yves Debraine

Rédaction
Georges Gygax

Secrétariat
Isabelle Capt

Editeur

Société coopérative «Aînés»

Président:

Claude Badel, Lausanne

Vice-président:

François-Xavier Charles
Genève

Imprimeur

Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces

Pour la Suisse romande:

Annonces Suisses S.A., «ASSA»

Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne

Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:

Media-Agentur, Rolf Müller

Case postale 371, 8027 Zurich

Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation

D^r L.-M. Bircher

Claude Badel

Marc Guignard

† Bernard Peitrequin

Abonnements

Fr. 20.— par année

Etranger Fr. 24.—

Toute
reproduction
de textes
ou photos
interdite
sans
accord
préalable
avec
la Rédaction